

SAISON
2010
2011

Ski Bromont.com

7 versants

Carte des pistes / Trail map



Nouveau chalet!
New ski chalet

Unifamiliales / Single-family
Jumelés / Semi-detached
Condos

LÉGENDE Legend

- A Chalet principal – Service à la clientèle et abonnements, billetterie, boutique de ski, cafétéria, Bistro-bar La Débarque, casiers journaliers / Main chalet – Customer service and season passes, ticket counter, ski shop, cafeteria, La Débarque bistrot-bar, day lockers
- B Restaurant Croque-Mitaine, boutique de location, atelier de réparation, École de ski / Croque-Mitaine restaurant, rental shop, repair shop, Ski school
- C L'Express – Restauration / Restaurant
- D Altitude – Casiers saisonniers / Seasonal lockers
- E La Découverte
- F Club de ski / Ski club
- G Le Grand Loup
- H Fabrique de neige / Snowmaking facility
- I Débarcadère / Drop off
- J Guérite / Gate
- K L'Entracte – Restauration, billetterie / Restaurant, ticket counter
- Entrée du SnowPrk / SnowPrk entrance
- ▲ Rendez-vous École de ski / Ski school meeting point
- ✚ Clinique de premiers soins / First-aid clinic
- 🏠 Projets immobiliers / Real estate projects

ZONES

- 🏠 SNOWPRK Carte d'accès requise / Access card required
- 🏠 SnowPrk – Section débutant / SnowPrk – Beginner section
- 🏠 Zone de ski à basse vitesse / Slow skiing zone
- 🌲 Sous-bois / Glades
- Facile / Easy
- Difficile / Difficult
- ◆ Très difficile / Very difficult
- ◆ Extrême / Extreme
- 🌟 Ski de soirée / Night skiing

LES VERSANTS
BOISÉS

Bromont

Sortie 78

241

10



PROFIL

	Base	Sommet Summit	Dénivelé Vertical drop	Pistes Trails	Ski de soirée Night Skiing	Sous-bois Glades
Mont Soleil	180 m	305 m	125 m	7	9	3
Versant du Village	180 m	565 m	385 m	38	32	6
Versant du Lac	255 m	565 m	310 m	14	19	9
Versant des Épinettes	255 m	495 m	240 m	12	-	8
Versant du Midi	300 m	495 m	195 m	5	-	1
Versant de la Côte Ouest	300 m	500 m	200 m	14	-	8
Versant des Cantons	202 m	483 m	281 m	15	15	7

103 pistes et 42 sous-bois pour un total de 145 / 103 trails and 42 glades for a total of 145
 75 pistes pour le ski de soirée / 75 trails for night skiing
 Domaine skiable / Skiable terrain : 450 acres
 Remontées / Lifts : 8

Code de conduite en montagne / Mountain Code of Conduct

Code adopté en vertu de la Loi sur la sécurité dans les sports. Le présent code s'applique à toute personne qui pratique un sport de glisse.	Code adopted under the Act respecting safety in sports. This code applies to all persons practicing snow sports.
Conservez la maîtrise de votre vitesse et de votre direction. Assurez-vous d'être en mesure d'arrêter et d'éviter toute personne ou obstacle.	Remain in control of your speed and direction. Make sure you can stop and avoid any person or obstacle.
Cédez la priorité aux personnes en aval (plus bas) et empruntez une direction qui assure leur sécurité.	Yield the right of way to persons downhill and choose a course that ensures their safety.
Arrêtez dans une piste uniquement si vous êtes visible des personnes en amont (plus haut) et si vous n'obstruez pas la piste.	Stop on a trail only if you are visible from above and if you are not obstructing the trail.
Cédez le passage aux personnes en amont (plus haut) lorsque vous vous engagez dans une piste de même qu'aux intersections.	Yield the right of way to persons uphill when entering a trail and at intersections.
Si vous êtes impliqué dans un accident ou en êtes témoin, demeurez sur les lieux et identifiez-vous à un secouriste.	If you are involved in or witness an accident, remain at the scene and identify yourself to a first-aider.
Utilisez et portez en tout temps un système approprié de rétention de votre équipement.	Use and wear at all times a proper device to prevent runaway equipment.
N'utilisez pas les remontées mécaniques et les pistes si vous êtes sous l'influence de drogues ou d'alcool.	Keep out of the lifts and trails if your ability is impaired through use of alcohol or drugs.
Respectez toute signalisation et avertissement et ne vous aventurez jamais hors piste ou sur des pistes fermées.	Obey all signs and warnings and never venture off the trails or onto a closed trail.
La pratique d'un sport de glisse comporte des risques inhérents dont vous devez être conscients.	There are elements of risk that common sense and personal awareness can help reduce.
Pour une expérience enrichissante et sécuritaire, vous devez respecter en tout temps le code de conduite en montagne et faire preuve de courtoisie envers les autres.	Regardless of how you decide to use the slopes, always show courtesy to others. Observe the code listed above and share with others the responsibility for a great outdoor experience.
Vous devez respecter toute autre règle et signalisation émises dans le cadre d'activités particulières et délimitées physiquement par la station.	You must obey all other rules and signs pertaining to any particular activity as marked out by the resort.
Soyez vigilants et respectez le code. C'est votre responsabilité!	Know the Code. Be Safety Conscious. It is Your Responsibility!

REMONTÉES MÉCANIQUES Lifts

- 1 Tapis roulant / Moving carpet
- 2 Télésiège quadruple / Quad Chair
- 3 Télésiège quadruple / Quad Chair
- 4 Télésiège quadruple débrayable Detachable Quad Chair
- 5 Télésiège quadruple débrayable Detachable Quad Chair
- †7 Télésiège quadruple / Quad Chair
- †8 Télésiège double / Double Chair
- †9 Télésiège quadruple / Quad Chair

† Horaire variable / Variable schedule

